

- 26 / 9 - 1995 (B.Z.)

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1995-1996 (\*)

12 OKTOBER 1995

**WETSONTWERP**

**houdende tweede aanpassing van  
de Algemene Uitgavenbegroting  
van het begrotingsjaar 1995**

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE  
BEGROTINGEN  
van het begrotingsjaar 1995**

**ERRATUM**

(op amendement n° 3, doc. n° 26/4 - 1995 (B.Z.))

**25. — MINISTERIE VAN  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

Bladzijden 34 en 35.

De tabellen moeten vervangen worden door de tabellen die in bijlage toegevoegd zijn.

Zie :

**- 26 - 1995 (B.Z.) :**

- Nr 1 : Begroting (eerste deel).
- Nr 2 : Begroting (tweede deel).
- Nr 3 : Errata.
- Nr 4 tot 8 : Amendementen.

(\*) Tweede zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

- 26 / 9 - 1995 (S.E.)

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (\*)

12 OCTOBRE 1995

**PROJET DE LOI**

**contenant le deuxième ajustement  
du Budget général des dépenses  
de l'année budgétaire 1995**

**BUDGETS ADMINISTRATIFS  
AJUSTES  
de l'année budgétaire 1995**

**ERRATUM**

(à l'amendement n° 3, doc. n° 26/4 - 1995 (S.E.))

**25. — MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Pages 34 et 35.

Il y a lieu de remplacer les tableaux par les tableaux ci-annexés.

Voir :

**- 26 - 1995 (S.E.) :**

- N° 1 : Budget (1<sup>ère</sup> partie).
- N° 2 : Budget (2<sup>ème</sup> partie).
- N° 3 : Errata.
- N° 4 à 8 : Amendements.

(\*) Deuxième session de la 49<sup>e</sup> législature.

**25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>						
				1995 initial <i>initieel</i>	ajustement <i>aanpassing</i>	1995 ajusté <i>aangepast</i>				
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>DIVISION 11</b>										
<b>CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA SECURITE, ADJOINT AU MINISTRE DE L'INTERIEUR ET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'INTEGRATION SOCIALE ET A L'ENVIRONNEMENT, ADJOINT AU MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE (nouveau)</b>										
<b>0 Fonctionnement du Cabinet</b>										
<b>01 Rémunérations</b>										
Traitements du Secrétaire d'Etat	11 01 1101 62 96 33 67	cnd	-		+ 1,0	1,0				
Rémunérations personnel du Cabinet	11 01 1102 63 97 34 68	cnd	-		+ 19,1	19,1				
<b>02 Frais de fonctionnement</b>										
Fournitures exceptionnelles première installation	11 02 1207 80 17 51 85	cnd	-		+ 0,8	0,8				
Frais de fonctionnement	11 02 1219 92 29 63 97	cnd	-		+ 5,0	5,0				
Dépenses patrimoniales	11 02 7401 66 03 37 71	cnd	-		+ 1,3	1,3				
<b>Totaux pour le programme 25.11.0</b>		cnd	-		+ 27,2	27,2				

## 25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.

(in miljoenen frank)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1995 initial initieel	ajustement aanpassing	1995 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
<b>AFDELING 11</b>					
<b>KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR VEILIGHEID, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE EN LEEFMILIEU, TOEGEVOEGD AAN DE MINIS- TER VAN VOLKSGEZONDHEID (nieuw)</b>					
<b>0 Werking van het Kabinet</b>					
01 Bezoldigingen - + 1,0 1,0 ngk Jaarwedge van de Staatssecretaris - + 19,1 19,1 ngk Jaarwedden Kabinetspersoneel					
02 Werkingskosten - + 0,8 0,8 ngk Buitengewone leveringen eerste inrichting - + 5,0 5,0 ngk Werkingskosten - + 1,3 1,3 ngk Vermogensuitgaven					
<b>- + 27,2 27,2 ngk Totalen voor het programma 25.11.0</b>					